

Götze & Jensen

# TRYMER

## TR700



Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Używaj urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
4. Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza.
5. Nie ingeruj i nie zmieniaj konstrukcji urządzenia, ponieważ jest to niebezpieczne i grozi porażeniem prądem.
6. Nie uruchamiaj urządzenia, jeżeli zasilacz ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
7. Urządzenie jest przeznaczone do trymowania. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
8. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
9. Z wyjątkiem czasu ładowania, nie pozostawiaj bez nadzoru zasilacza podłączonego do gniazda elektrycznego.
10. Chronić przewód zasilający zasilacza: nie zginaj, nie owijaj wokół urządzenia, trzymaj z dala od gorących powierzchni i ognia.
11. Nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia mokrymi dłońmi.
12. Produkt nie jest zabawką, należy go chronić przed dziećmi.
13. Nie używać, umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu,

w którym może wpaść lub zostać wciągnięte do wanny, zlewu lub innego zbiornika z wodą.



14. Przechowuj urządzenie oraz zasilacz w suchym, bezpiecznym miejscu.
15. Nie używaj urządzenia, jeżeli element tnący jest uszkodzony, złamany ponieważ grozi to skaleczeniem.
16. Nigdy nie dotykaj ostrza w trakcie pracy.
17. Nie należy ładować baterii urządzenia dłużej niż 8 godzin.
18. Urządzenie należy ładować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
19. Zasilacz należy odłączać od gniazda elektrycznego chwytając za wtyczkę a nie za przewód zasilający.
20. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy narażać urządzenia na szkodliwe warunki atmosferyczne.



## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

### NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model urządzenia:	TR700
Zasilanie [V]/Hz:	AC 100-240 V~, 50/60
Napięcie wejściowe:	DC 5.0 V=== 1 A
Bateria:	Li-ion 3.7 V 600 mAh
Czas ładowania:	około 1.5 h
Czas pracy:	do 90 min

Model zasilacza:	TR700
Napięcie wejściowe:	100-240 V~
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego:	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe:	5.0 V
Prąd wyjściowy:	1.0 A
Moc wyjściowa:	5.0 W
Średnia sprawność podczas pracy:	78.09%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%):	-
Zużycie energii w stanie bez obciążenia (W):	0.10

## OPIS URZĄDZENIA



1. Głowica z ostrzami
2. Pokrętko regulacji długości
3. Przełącznik Wł./Wył.
4. Wskaźnik LED
5. Nasadka grzebieniowa
6. Szczoteczka czyszcząca
7. Oliwa
8. Zasilacz
9. Przewód zasilający
10. Gniazdo ładowania



# INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

## ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem naładuj baterię trymera do pełna:

1. Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku Wł./Wył.
2. Podłącz okrągłą wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda ładowania trymera a wtyczkę USB do gniazda w zasilaczu lub innego zasilania o napięciu 5V/1A. Następnie podłącz zasilacz do gniazda sieciowego.



3. Na wskaźniku pojawi się czerwony symbol baterii .
- Pozostaw do pełnego naładowania. Po pełnym naładowaniu baterii symbol  zmieni kolor na zielony. Czas pełnego ładowania baterii to ok. 1,5 godziny. Naładowana bateria pozwala na do 90 min ciągłej pracy.

## UWAGA!

**NIE NALEŻY ZANURZAĆ URZĄDZENIA I ZASILACZA W WODZIE ANI INNYCH PŁYNACH.**




## UŻYWANIE Z PODŁĄCZONYM PRZEWODEM SIECIOWYM

1. Podłącz zasilacz do sieci elektrycznej, a okrągłą wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda ładowania.
2. Zalecamy podładować baterię urządzenia przez 3 minuty przed włączeniem urządzenia.

## UWAGA!

**CZĘSTE KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA Z PODŁĄCZONYM PRZEWODEM SIECIOWYM MOŻE SPÓWODOWAĆ ZMNIEJSZENIE ŻYWOTNOŚCI BATERII.**

## WSKAŹNIK LED

1. Symbol  w zielonym kolorze, informuje o pracy urządzenia.
2. Symbol  w czerwonym kolorze, informuje o trybie ładowania urządzenia (podłączone do zasilania).
3. Pulsujący symbol  w czerwonym kolorze, informuje o niskim poziomie naładowania baterii. Baterię należy niezwłocznie naładować.

## MONTAŻ NASADKI GRZEBIENIOWEJ

1. Ustaw pokrętkę regulacji długości strzyżenia w pozycji „1”:
2. Wsuń i zablokuj nasadkę grzebieniową tak, aby jej wewnętrzne wypustki znalazły się wewnątrz prowadnic na zewnętrznych bokach trymera:



## USTAWIENIE DŁUGOŚCI STRYŻENIA

1. Za pomocą pokrętki regulacji długości ustaw odpowiednią długość trymowania:



Długość strzyżenia bez nasadki grzebieniowej wynosi 0,5 mm. Trymer posiada 19 pozycji regulacji długości strzyżenia: od 1 mm do 10 mm. Precyzja zmian długości na pokrętkę wynosi 0,5 mm.

**UWAGA! PO WŁĄCZENIU URZĄDZENIA NASADKA GRZEBIENIOWA ZOSTANIE ZABLOKOWANA. REGULACJI DŁUGOŚCI NIE NALEŻY DOKONYWAĆ W TRAKCIE PRACY TRYMERA.**



## STRZYŻENIE

1. Włącz urządzenie za pomocą przełącznika Wł./Wył.:



2. Przyłóż trymer płaską stroną nasadki grzebieniowej do skóry. Aby uzyskać efekt równego trymowania, grzebień wraz z ostrzami powinny dokładnie przechodzić przez włosy. Nie wykonuj ruchów zbyt szybko.
3. Jeśli w trakcie trymowania na grzebieniu nagromadzi się dużo włosów, wyłącz urządzenie, zdejmij nasadkę grzebieniową i wyczyść ostrza szczoteczką.
4. Aby krótko i równo przystryc okolice karku lub bokobrody, użyj trymera bez nasadki. Odwróć trymer i pod kątem prostym przyłóż maszynkę delikatnie do skóry i przesuwaj ostrza po skórze w dół.

## CZYSZCZENIE

Aby zapewnić długotrwałe działanie trymera, należy regularnie czyścić głowicę z ostrzami oraz korpus.

1. Wyłącz trymer za pomocą przełącznika Wł./Wył.
2. Zdemontuj nasadkę grzebieniową wyjmując ją z prowadnic.
3. Zdejmij głowicę z ostrzami: dociśnij kciukiem tylną część głowicy i wysuń do góry:





4. Oczyszczyć głowicę oraz komorę z resztek włosów za pomocą szczoteczki do czyszczenia. Samą głowicę można przepłukać pod bieżącą wodą:



5. Wyszuszyć i zamontować głowicę strzyżącą oraz nasadkę grzebieniową.  
6. Zaaplikować kilka kropli oliwy na ostrza:



7. Przechowywać strzyżarkę i zasilacz w suchym, bezpiecznym miejscu.

**UWAGA! NIE NALEŻY ZANURZAĆ URZĄDZENIA I ZASILACZA W WODZIE ANI INNYCH PŁYNACH.**



**BRAK REGULARNEGO CZYSZCZENIA I KONSERWOWANIA OSTRZY TRYMERA MOŻE PROWADZIĆ DO GŁOŚNEJ PRACY URZĄDZENIA ORAZ POGORSZENIA JAKOŚCI STRZYŻENIA.**

## **EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA**

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### **MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!**

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

## **WARUNKI GWARANCJI**

1. ART-DOM Sp. z o.o. gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych.
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Produkt przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych takich jak: żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. Klientowi przysługuje wymiana produktu na nowy jeżeli po wykonaniu w okresie gwarancji czterech napraw nadal występują w nim wady.
8. Wymiany produktu dokonuje autoryzowany punkt serwisowy lub, jeśli jest to niemożliwe, placówka sprzedaży detalicznej, w której produkt został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. Powyższa gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu.

## **UWAGA!**

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalmy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.**



PAPER